



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 5 août 2020**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 26 juin 2020, à 7 h 45

10.003 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 30 juin 2020, à 9 h 30

10.004 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 5 juillet 2020, à 10 h

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.011 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.012 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.013 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.014 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.015 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.016 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.017 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1202968020

Accorder un contrat à Électricité Grimard Inc. pour la fourniture et l'installation de 25 caméras surveillance PTZ, pour une période de 10 semaines. Dépense totale de 363 143,14 \$, taxes incluses (montant du contrat : 302 619,28 \$ + contingences : 30 261,93 \$ + incidences : 30 261,93 \$) - Appel d'offres public 461750 - 3 soumissionnaires conformes

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1208528008

Conclure avec Brandt Tracteur, une entente-cadre d'une durée de 3 ans, pour l'achat de chargeuses articulées sur pneus de 3.5 vg³ - Appel d'offres public 20-18034 (4 soumissionnaires) (Montant estimé de l'entente: 5 073 846,75 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1208807001

Accorder à Roland Grenier Construction Ltée, un contrat pour la réalisation des travaux de désamiantage des salles mécaniques du sous-sol de l'aréna Maurice-Richard - Dépense totale de 409 398,38 \$, taxes incluses (contrat : 284 304,43 \$ + contingences : 56 860,89 \$ + incidences 68 233,06 \$) - Appel d'offres public 15624 (3 soumissionnaires)

20.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.005 Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1207233003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 440 181 \$ à 17 projets d'organismes culturels ou communautaires dans le cadre du Programme Patrimoines montréalais: une mise en valeur dans les quartiers 2020 de l'Entente sur le développement culturel de la Ville de Montréal MCC/Ville 2018-2021 (EDCM)

20.006 Subvention - Contribution financière

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1201609004

Accorder une aide financière aux artistes et travailleurs culturels mentionnés au dossier décisionnel, pour la différence entre les dépenses ayant été engagées et payée pour l'exécution des contrats et conventions avant leurs résiliations et le montant total prévu au contrat, pour les spectacles, expositions et activités culturelles dans l'arrondissement - Montant total de l'aide financière accordée s'élève à 41 171,04 \$

20.007 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture, Direction du développement culturel - 1203205005

Approuver l'ajustement des informations contractuelles et des montants accordés à 30 artistes et organismes couvrant les droits de diffusion web de 40 oeuvres audio numériques (CE20 1420) qui sont présentées dans le cadre de la programmation des voies actives sécuritaires pour un total de 3 159,21 \$ après remise - Approuver les conventions à cet effet

20.008 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture, Direction du développement culturel - 1208080003

Accorder un soutien financier maximal et non récurrent de 13 653 \$ à l'organisme "Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse" pour réaliser une étude de faisabilité et d'adéquation pour son projet de relocalisation, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2018-2021 - Approuver le projet de convention à cet effet

20.009 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture, Direction du développement culturel - 1208080002

Accorder un soutien financier maximal et non récurrent de 140 000 \$ à l'organisme Le Carrousel pour engager des ressources spécialisées afin de réaliser son projet d'immobilisation "Le Cube", dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2018-2021 - Approuver le projet de convention à cet effet

20.010 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale, Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1204286004

Accorder un soutien financier non récurrent de 25 000 \$ au Mouvement des artisans du changement pour la planification et la coordination des activités de nettoyage des berges, prévues dans le cadre de l'édition montréalaise 2020 de la Mission 100 tonnes - Approuver une convention à cet effet

20.011 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.012 Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation - 1208833002

Approuver une subvention exceptionnelle d'un montant maximal de 293 853 \$ pour la réalisation du projet de logement social Vilavi - Montcalm de l'organisme Vilavi Québec

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Anjou , Direction des travaux publics - 1207715014

Autoriser le greffier de la Ville de Montréal à émettre une attestation de non-objection en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (RLRQ, c. Q-2), pour les travaux en lien avec la construction d'un bâtiment industriel situé à 8905, boulevard du Golf

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1207711004

Approuver les évaluations de rendement insatisfaisant de Neptune Security Services inc. dans le cadre du contrat 19-17819 pour les services de gardiennage (lot 1) et de signalisation (lot 2) dans des lieux d'élimination de neige pour deux saisons hivernales afin de l'inscrire sur la liste des firmes à rendement insatisfaisant pour une période de 2 ans

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1203058005

Autoriser l'arrondissement de Saint-Laurent de la Ville de Montréal à confirmer son engagement à transmettre au ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC), au plus tard 60 jours après que les travaux de construction seront achevés, une attestation quant à leur conformité ainsi que l'engagement d'entretenir les ouvrages de gestion des eaux pluviales et de tenir un registre d'exploitation et d'entretien dans le cadre du projet de construction des infrastructures souterraines (égouts et aqueduc), dans la nouvelle rue Ernest-Anctil, dans la phase 4I du développement résidentiel Bois-Franc

30.004 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Service de la culture - 1208021002

Approuver le renouvellement de l'adhésion de la Ville de Montréal au World Cities Culture Forum pour la période d'avril 2020 à mars 2021 pour un montant de 8 500 Euros (13 045 \$ CAD approximativement)

30.005 Administration - Nomination de membres

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1201213002

Recommander au gouvernement du Québec deux représentantes de la Ville de Montréal au sein du conseil d'administration de Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ), l'une provenant des bibliothèques des arrondissements du territoire de la Ville, soit Mme Elsa Marsot, directrice par intérim culture, sports, loisirs et développement social de l'arrondissement de Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension et l'autre provenant des secteurs de la culture et du patrimoine du territoire de la Ville, soit Mme Tania Ormejuste, directrice des communications et des initiatives territoriales du Conseil des arts de Montréal en vertu de l'article 4.1 de la Loi sur Bibliothèque et Archives nationales du Québec pour une période n'excédant pas quatre ans

30.006 Administration - Nomination de membres

CE Service des finances , Dépenses communes - 1206335003

Reconduire ou nommer certains membres désignés par la Ville au sein des différentes commissions des régimes de retraite pour un mandat pouvant aller jusqu'à 3 ans

30.007 Administration - Nomination de membres

CE Service des finances , Dépenses communes - 1206335004

Remplacer un représentant au conseil d'administration et au comité des placements de l'Association de bienfaisance et de retraite des policiers et policières de la Ville de Montréal (ABRPPVM)

30.008 Administration - Nomination de membres

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Service aux citoyens - 1204689002

Renouveler le mandat de Mme Judy Sheehan et de M. Paul-Antoine Troxler comme membres du conseil d'administration de la Société du parc Jean-Drapeau, pour une période de trois ans, prenant effet à compter du 14 juin 2020

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

30.009 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Verdun , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1205148003

Modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Verdun, d'une contribution financière de 15 000 \$, provenant du Musée canadien de l'histoire pour le projet « Verdun en temps de guerre : une communauté engagée »

30.010 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1201388003

Modifier le budget de la Ville de Montréal, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement, d'une contribution financière de 70 000 \$ provenant de la Communauté métropolitaine de Montréal, pour la réalisation du projet Agriculture urbaine commerciale au District central

30.011 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1204368001

Approuver le budget 2020 de BIXI Montréal

30.012 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1208821002

Autoriser le Service des affaires juridiques à intenter une demande en intervention forcée (appel en garantie) contre Régis Côté et associés architectes et Compagnie d'assurance Temple, Aviva, Compagnie d'assurance du Canada, Réassurance XL Amérique, Compagnie d'assurance Everest du Canada, et Arch Assurance Canada Ltée, soit les assureurs responsabilité professionnelle de Les Consultants S.M. inc. et/ou Gaby Khammar, David Jobin, Pascal Maffolini, Alain Dulude, William Charlebois-Lemieux, Steve Chamberland et Simon Grégoire-Tremblay, soit les ingénieurs de Groupe S.M. International Inc., ayant signé et/ou scellé les plans et devis dans le cadre du projet de mise aux normes de l'aréna Fleury, à la suite de la notification de la demande introductive d'instance de Trisura compagnie d'assurance Garantie contre la Ville de Montréal pour 930 177,71 \$

30.013 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1208821003

Autoriser le Service des affaires juridiques à intenter une demande en intervention forcée (appel en arrière garantie) contre Régis Côté et associés architectes et Compagnie d'assurance Temple, Aviva, Compagnie d'assurance du Canada, Réassurance XL Amérique, Compagnie d'assurance Everest du Canada, et Arch Assurance Canada Ltée, soit les assureurs responsabilité professionnelle de Les Consultants S.M. inc. et/ou Gaby Khammar, David Jobin, Pascal Maffolini, Alain Dulude, William Charlebois Lemieux, Steve Chamberland et Simon Grégoire-Tremblay, soit les ingénieurs de Groupe S.M. International Inc., ayant signé et/ou scellé les plans et devis dans le cadre du projet de mise aux normes de l'aréna Fleury, à la suite de la notification de la demande introductive d'instance en garantie de Trisura compagnie d'assurance Garantie contre la Ville de Montréal, elle-même poursuivie par Corporation de construction Germano pour 1 758 022,64 \$

30.014 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1208821004

Autoriser le Service des affaires juridiques à intenter une demande en intervention forcée (appel en garantie) contre Compagnie d'assurance Temple, Aviva, Compagnie d'assurance du Canada, Réassurance XL Amérique, CHUBB du Canada, Compagnie d'assurance (aux droits de Assurance ACE INA), Compagnie d'assurance Everest du Canada, et Arch Assurance Canada Ltée, soit les assureurs responsabilité professionnelle de Les Consultants S.M. inc. et Marc Mousset, Jean-François Cloutier, Nicolas Noelte, Petrica Voinea, Maxime Latenderesse, Sylvie Dupont, Tuong Phong Huyng et Ian Gagnon, soit les ingénieurs de Les Consultants S.M. inc. ayant signé et/ou scellé les plans et devis dans le cadre du projet de remplacement de l'autoroute Bonaventure, à la suite de la notification de la demande introductive d'instance de Construction Bau-Val inc. contre la Ville de Montréal pour 3 734 753,33 \$

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1207797006

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 4 du Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux faisant l'objet de travaux majeurs d'infrastructure (Programme Réussir@Montréal - Artère en chantier) rendant applicable ce règlement au secteur « Avenue Laurier Ouest »

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1207797005

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 4 du Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des rues commerçantes (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 15-082), rendant applicable ce règlement au secteur « SDC Petite-Italie - Marché-Jean-Talon »

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.003 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1207797007

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 4 du Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation de la rue Sainte-Catherine et ses abords (Programme Réussir@Montréal - Sainte-Catherine) (RCG 17-023-1), rendant applicable ce règlement au secteur « rue Sainte-Catherine et ses abords »

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1200649005

Approuver le projet de convention collective à intervenir entre la Commission des services électriques de Montréal et le Syndicat canadien de la fonction publique, Section locale 305 (unité des cols blancs), couvrant la période du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2023 - Autoriser la signature par le directeur général de la Ville et par le président de la Commission des services électriques de Montréal

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1208078009

Prendre connaissance du rapport sur les mainlevées, couvrant la période du 1er avril 2020 au 30 juin 2020, accordées par le fonctionnaire de niveau A concerné du Service de la gestion et de la planification immobilière

60.002 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1208078010

Prendre acte du rapport sur les décisions déléguées concernant la conclusion de contrats relatifs à la location et aux aliénations d'immeubles, couvrant la période du 1er juin 2020 au 30 juin 2020, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance